

**Rollei**

## **Compactline Pocket**



**ANLEITUNG AUF DEUTSCH  
MANUAL IN ENGLISH**

[www.rollei.de](http://www.rollei.de)

## Inhalt

|  |    |
|--|----|
| Vor dem ersten Gebrauch .....          | 4  |
| Zeichenerklärung .....                 | 4  |
| Sicherheitshinweise .....              | 5  |
| Akkuhinweise .....                     | 7  |
| Lieferumfang .....                     | 8  |
| Produktübersicht .....                 | 8  |
| Tasten-Erklärung .....                 | 10 |
| Verwendung des Akkus .....             | 12 |
| Einstellungen .....                    | 13 |
| Reinigung und Wartung der Kamera ..... | 19 |
| Fehlersuche .....                      | 20 |
| Technische Daten .....                 | 22 |
| Entsorgung .....                       | 24 |
| Konformität .....                      | 25 |

## Content

|   |    |
|---|----|
| Before the First Use . . . . .                | 26 |
| Explanation of Symbols . . . . .              | 26 |
| Safety Instructions . . . . .                 | 27 |
| Battery Warning . . . . .                     | 29 |
| What's in the Box. . . . .                    | 30 |
| Product Overview. . . . .                     | 30 |
| Button Explanation . . . . .                  | 32 |
| Using the Battery . . . . .                   | 34 |
| Settings . . . . .                            | 35 |
| Cleaning and Maintaining the Camera . . . . . | 41 |
| Troubleshooting . . . . .                     | 42 |
| Technical Data . . . . .                      | 44 |
| Disposal . . . . .                            | 46 |
| Conformity. . . . .                           | 47 |

## Vor dem ersten Gebrauch

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zusammen mit dem Gerät für den späteren Gebrauch auf. Sollten andere Personen dieses Gerät nutzen, so stellen Sie ihnen diese Anleitung zur Verfügung. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, gehört diese Anleitung zum Gerät und muss mitgeliefert werden.

## Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung oder auf der Verpackung verwendet.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle maßgeblichen Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Mit diesem Zeichen gekennzeichnete Produkte werden mit Gleichstrom betrieben.

## Sicherheitshinweise

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 14 Jahren und darüber benutzt werden. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit Kleinteilen (Speicherkarte) spielen. Wenn Sie vermuten, dass ein Kleinteil verschluckt wurde, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Lagern Sie Kleinteile so, dass sie für Kinder und Tiere unzugänglich sind.

### **VORSICHT! Verletzungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen führen.

- Entfernen Sie sofort den Akku und ggf. das Ladekabel bei ungewöhnlichen Geräuschen oder Gerüchen sowie Rauch aus dem Gehäuse.

## Sicherheitshinweise

### **HINWEIS! Gefahr von Sachschäden!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

- Stellen Sie das Gerät nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (z. B. Herdplatten etc.) oder offenem Feuer. Setzen Sie das Gerät niemals zu hoher Temperatur (Heizung etc.) aus.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in das Gerät.
- Verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, wenn die Kunststoff- oder Metallbauteile des Geräts Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben.
- Gehen Sie mit dem Gerät vorsichtig um. Schläge, Fall oder Stöße können das Gerät beschädigen.
- Entfernen Sie den Akku, wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden, um Schäden durch einen auslaufenden Akku zu verhindern.
- Modifizieren Sie das Gerät nicht.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.

## Sicherheitshinweise

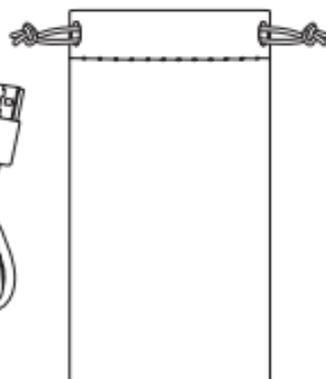
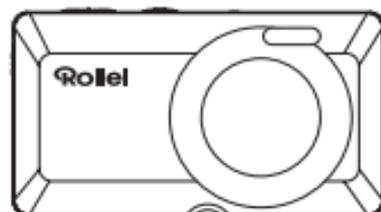
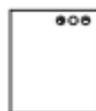
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden oder Defekte aufweist.
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Gerät immer aus und entfernen Sie den Akku und trennen Sie alle Verbindungen.
- Bei Problemen des Produktes aufgrund statischer Entladungen, schalten Sie das Gerät aus und nach etwa 10 Sekunden wieder ein.

## Akkuhinweise

- Demontieren, schlagen oder durchstecken Sie den Akku nicht, achten Sie darauf, den Akku nicht kurzzuschließen. Setzen Sie den Akku keinen Orten mit hohen Temperaturen aus. Verwenden Sie den Akku nicht weiter, falls er ausläuft oder sich ausdehnt.
- Immer über das System aufladen. Falls der Akku durch einen falschen Typen ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr.
- Halten Sie den Akku von Kindern fern.
- Akkus können explodieren, wenn sie einem offenen Feuer ausgesetzt werden. Werfen Sie Akkus nie ins Feuer.
- Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von verbrauchten Batterien.
- Vor der Entsorgung des Gerätes ist der Akku zu entnehmen und gesondert zu entsorgen.

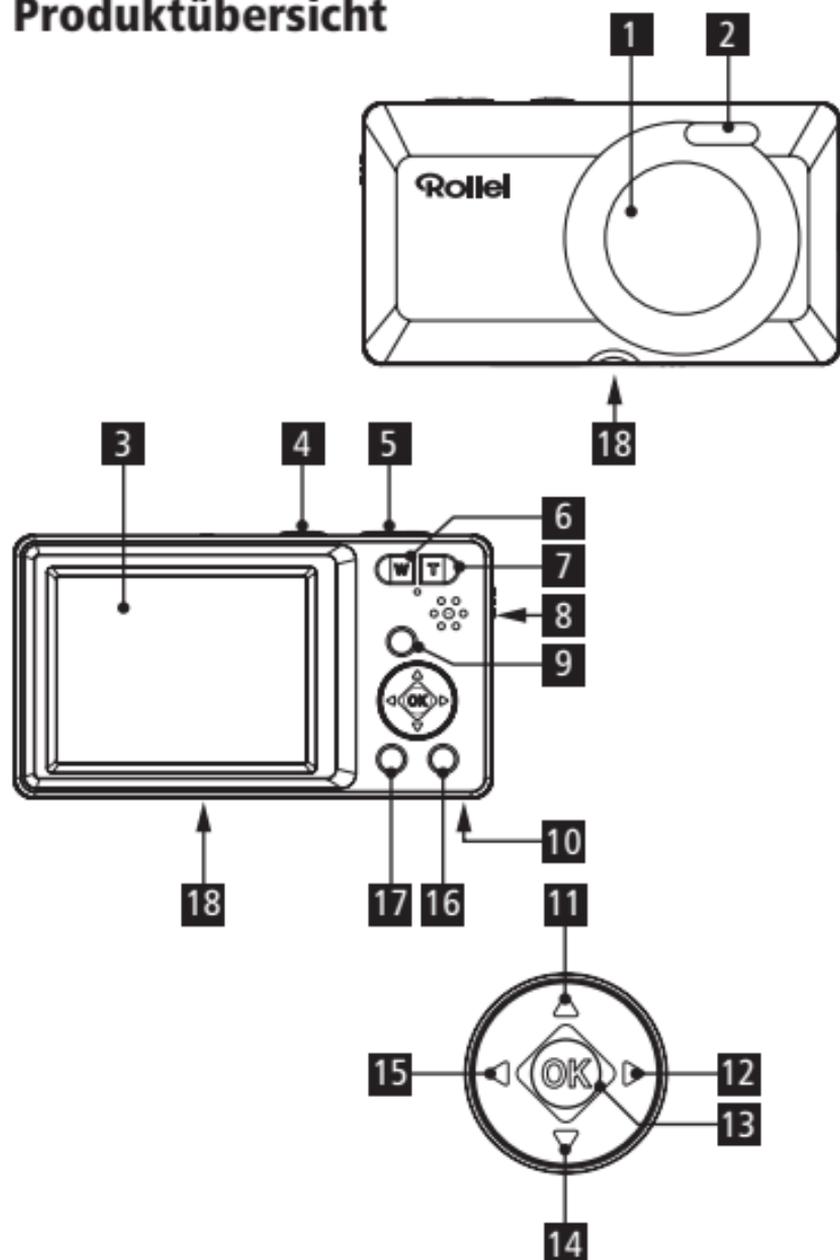
## Lieferumfang

- Compactline Pocket
- Akku
- USB-C-Kabel
- Handschlaufe
- Tasche
- Bedienungsanleitung



## Produktübersicht

- |  |   |
|--|---|
| <b>1</b> Objektiv                        | <b>11</b> Hoch-/Blitz-Taste               |
| <b>2</b> Blitz                           | <b>12</b> Rechts- / Löschen-Taste         |
| <b>3</b> Display                         | <b>13</b> Foto- / Video-Modus- / Ok-Taste |
| <b>4</b> Ein- / Ausschalt-Taste          | <b>14</b> Runter- / Selbstausröser-Taste  |
| <b>5</b> Auslöseknopf                    | <b>15</b> Links- / Effekt-Taste           |
| <b>6</b> Herauszoomen-Taste              | <b>16</b> Menü-Taste                      |
| <b>7</b> Heranzoomen-Taste               | <b>17</b> Display-Taste                   |
| <b>8</b> Batterie- / Speicherkarten-Fach | <b>18</b> 1/4"-Gewinde                    |
| <b>9</b> Galerie-Taste                   |   |
| <b>10</b> USB-C-Anschluss                |   |



## Tasten-Erklärung

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| <b>Ein- / Ausschalt-Taste</b>    | Kamera ein- / ausschalten  |
| <b>Auslöseknopf</b>              | Auslösen / halb durchdrücken zum Fokussieren / Video starten / stoppen   |
| <b>Auflade- / Arbeitsanzeige</b> | Rotes Licht blinkt einmal: Gerät ein- / ausschalten / Fotos aufnehmen<br>Rotes Licht blinkt regelmäßig: Das Gerät nimmt ein Video auf<br>Grünes Licht leuchtet: Der Akku lädt  |
| <b>Heranzoomen-Taste</b>         | Heranzoomen  |
| <b>Herauszoomen-Taste</b>        | Herauszoomen   |
| <b>Hoch-/Blitz-Taste</b>         | Hoch navigieren / Blitzlicht einstellen: <ul style="list-style-type: none"><li>– Blitzsymbol: Zeigt den aktuellen Blitzmodus an</li><li>– Blitz A: Automatischer Blitz</li><li>– Blitz an: Blitz wird immer ausgelöst</li><li>– Blitz aus: Blitz ist deaktiviert</li></ul> |

|  |  |
|--|--|
| <b>Runter- / Selbstausschalter-Taste</b> | Runter navigieren /<br>Sekunden für Selbstausschalter<br>einstellen  |
| <b>Links- / Effekt-Taste</b>             | Links navigieren /<br>Effekte ein- / ausschalten   |
| <b>Rechts- / Löschen-Taste</b>           | Rechts navigieren: Drücke die<br>Taste, um im Menü nach rechts zu<br>navigieren<br>Löschen: Entfernt das letzte Bilder |
| <b>Foto- / Video-Modus- / Ok-Taste</b>   | Zwischen Foto- / Video-Modus<br>wechseln / Bestätigungs-Taste  |
| <b>Galerie-Taste</b>                     | Ansehen der Fotos und Videos   |
| <b>USB-C-Anschluss</b>                   | Kamera laden   |
| <b>Display-Taste</b>                     | Wechsel zwischen den Anzeige-<br>modi  |
| <b>Menü-Taste</b>                        | Auswählen des Menüs  |

## Verwendung des Akkus

### Einlegen des Akkus

- Öffnen Sie den Akkufachdeckel. Legen Sie den Akku ein, indem Sie die Verriegelung des Akkus zur Seite schieben und den Akku einlegen. Beachten Sie, dass die Kontakte am Akku mit den Kontakten in der Kamera übereinstimmen. Ist der Akku falsch herum eingelegt, lässt sich das Akkufach nicht schließen.
- Zum Entnehmen des Akkus, schieben Sie die Verriegelung zur Seite, der Akku kommt automatisch herausgefahren zum Entnehmen.

### Aufladen des Akkus

- Verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel, um Ihre Kamera entweder über einen Adapter (5,0 V  $\equiv$  1,0 A) zu laden, oder schließen Sie die Kamera direkt an den PC an.
- Die Ladeanzeige leuchtet dauerhaft, wenn der Akku geladen wird.
- Die Ladeanzeige schaltet sich automatisch aus, wenn der Akku vollständig geladen ist.

Die vollständige Aufladung des Akkus nimmt in der Regel etwa 180 Minuten in Anspruch. Nachdem der Akku vollständig aufgeladen wurde, beträgt seine Betriebsdauer etwa 60 Minuten.

## Hinweis:

- Zum Laden der Rollei Compactline Pocket dürfen keine Quick- und / oder Super-Charger genutzt werden, sondern lediglich Netzteile mit maximal DC 5,0 V  $\approx$  1,0 A.
- Bitte verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Kabel für das Laden des Gerätes. Ansonsten besteht die Gefahr von Feuer oder Stromschlägen.

## Einschalten / Ausschalten

- Drücken Sie die Ein- / Ausschalt-Taste und die Kamera schaltet sich automatisch ein.
- Um die Kamera auszuschalten, halten Sie die Ein- / Ausschalt-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.

## Hinweis:

- Wenn Sie die Kamera zum ersten Mal einschalten, müssen Sie die Ein- / Ausschalt-Taste kurz gedrückt halten, um sie einzuschalten.

## Einstellungen

### Einstellungen Fotomodi: Fotos aufnehmen

- Drücken Sie die OK-Taste, um in den Fotomodus zu wechseln.
- Drücken Sie den Auslöseknopf leicht, um zu fokussieren.
- Drücken Sie den Auslöseknopf vollständig, um ein Bild aufzunehmen.
- Für Spezialeffekte drücken Sie die Linkstaste im Fotomodus.

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| <b>Foto-Auflösung</b>         | 50 MP* / 48 MP* / 36 MP* / 30 MP* /<br>24 MP* / 20 MP* / 18 MP* / 16 MP* /<br>12 MP* / 8 MP* / 5 MP / 3 MP                  |
| <b>Selbstauslöser</b>         | Aus / 2 Sek. / 5 Sek. / 10 Sek.   |
| <b>Serienbilder</b>           | Aus / An  |
| <b>Bildqualität</b>           | Normal / Fein / Super Fein  |
| <b>Farbeffekt</b>             | Normal / Weihnachten / Hirsch / Lila<br>Brille / Bart / Gelbe Brille / Krone / Cool /<br>Schwarz-Weiß / Rot / Grün / Blau / |
| <b>Weißabgleich</b>           | Auto / Sonne / Wolken / Glühlampe /<br>Fluoreszierend   |
| <b>Belichtung</b>             | -3 / -2 / -1 / 0 / 1 / 2 / 3  |
| <b>ISO</b>                    | Auto / ISO 100 / ISO 200 / ISO 400  |
| <b>Modus-<br/>einstellung</b> | Auto / Sport / Nacht / Porträt / Land-<br>schaft / Gegenlicht / Party / Strand /<br>Hohe Empfindlichkeit                    |
| <b>Blitz</b>                  | Aus / An / Auto   |

## Einstellungen Videomodus: Videos aufnehmen

- Drücken Sie die OK-Taste, um in den Videomodus zu wechseln.
- Drücken Sie den Auslöseknopf, um die Aufnahme zu starten.
- Drücken Sie den Auslöseknopf erneut, um die Aufnahme zu stoppen.

|                        |   |
|------------------------|---|
| <b>Video-Auflösung</b> | 2.7 K* / FHD / HD                                     |
| <b>Video-Ton</b>       | An / Aus  |
| <b>Weißabgleich</b>    | Auto / Sonne / Wolken / Glühlampe /<br>Fluoreszierend |
| <b>Belichtung</b>      | -3 / -2 / -1 / 0 / 1 / 2 / 3                          |
| <b>ISO</b>             | Auto / ISO 100 / ISO 200 / ISO 400                    |
| <b>Blitz</b>           | Aus / An / Auto                                       |

\*interpoliert

## Einstellungen

### Bilder ansehen

Drücken Sie die Wiedergabetaste oder die OK-Taste, um in den Wiedergabemodus zu wechseln.

### Zum Auswählen des nächsten / vorherigen Bildes

- Wählen Sie ein Bild aus, indem Sie ◀ [Vorheriges] / ▶ [Nächstes] auf der Steuertaste drücken.
- Drücken Sie die △-Taste, um Filme abzuspielen.
- Drücken Sie die ▷-Taste, um zu pausieren.
- Drücken Sie die △-Taste, um das Video zu stoppen.

### Zum Löschen eines Bildes

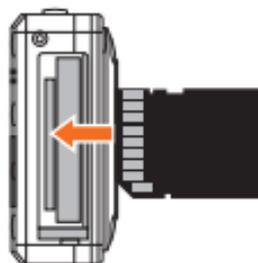
- Wählen Sie ein Bild aus und drücken Sie die ▽-Taste.
- Drücken Sie die △ / ▽ / ◀ / ▶ / OK-Taste, um [Löschen] / [Aktuelle Datei löschen / Alle Dateien löschen / Abbrechen] auszuwählen.
- Drücken Sie die OK-Taste, um zu bestätigen.

## Einsetzen und Formatieren der Speicherkarte

Für den normalen Gebrauch wird eine Speicherkarte der Geschwindigkeitsklasse 10 oder höher empfohlen.

1. Öffnen Sie die Batterieabdeckung und drücken Sie die Speicherkarte ein, bis Sie das „Klick“-Geräusch hören.
2. Um die Speicherkarte zu entfernen, öffnen Sie die Abdeckung und drücken Sie die Speicherkarte ein, die Karte kommt dann automatisch heraus.

**Hinweis:** Legen Sie die Karte mit der markierten Ecke in der abgebildeten Richtung ein.



## Speicherkarte formatieren

- Wenn Sie zum ersten Mal eine Speicherkarte in die Kamera einsetzen, müssen Sie diese mit der Kamera formatieren.
- Drücken Sie die Menü-Taste.
- Drücken Sie die  $\triangleleft$  /  $\triangleright$ -Taste, um [Setup] auszuwählen.
- Drücken Sie die  $\triangle$  /  $\nabla$ -Taste und die OK-Taste, um [Formatieren] / [JA] auszuwählen.

Alle Daten einschließlich geschützter Dateien werden gelöscht. Stellen Sie sicher, wichtige Dateien vor dem Formatieren auf Ihrem Computer zu speichern.

## Einstellungen

### Sprache einstellen

- Drücken Sie die EIN / AUS (Power)-Taste.
- Drücken Sie die Menütaste, um das Menü zu öffnen.
- Drücken Sie die  $\triangle$  /  $\nabla$  /  $\triangleleft$  /  $\triangleright$  / OK-Taste, um [Setup] / [Sprache] / [Gewünschte Sprache] auszuwählen.
- Drücken Sie die OK-Taste, um zu speichern.

### Datum und Uhrzeit einstellen

- Drücken Sie die EIN / AUS (Power)-Taste.
- Drücken Sie die Menütaste, um das Menü zu öffnen.
- Drücken Sie die  $\triangle$  /  $\nabla$  /  $\triangleleft$  /  $\triangleright$  / OK-Taste, um [Setup] / [Datum einstellen] / [Datum & Uhrzeit] / [JJ-MM-TT-Std-Min-Sek] auszuwählen.
- Drücken Sie die OK-Taste, um zu speichern.

1. Wenn Sie die Kamera über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, nehmen Sie den Akku der Kamera heraus und legen Sie ihn in eine staubfreie, trockene Umgebung mit einer Temperatur von nicht mehr als 30 °C.
2. Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, entladen Sie ihn vollständig vor der Lagerung.
3. Entladen Sie den Akku mindestens einmal alle 3 Monate vollständig, nachdem er vollständig geladen wurde.
4. Wenn sich Staub oder Schmutz auf dem Objektiv oder dem Bildschirm befindet, wischen Sie es vorsichtig mit einem sauberen, weichen Reinigungstuch ab.
5. Da es sich bei diesem Gerät um ein Präzisionsinstrument handelt, lassen Sie es nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen oder Vibrationen aus.

Wenn Sie Probleme mit der Kamera haben, lesen Sie in diesem Abschnitt nach.

## **1. Die Kamera lässt sich nach dem Einlegen des Akkus nicht einschalten**

- Die Batterieleistung ist unzureichend. Ersetzen Sie die Batterie durch eine neue oder laden Sie den Akku auf.
- Der Akku ist verkehrt herum eingelegt. Prüfen Sie, ob der Akku richtig eingelegt ist.

## **2. Die Batterie wird nicht geladen**

- Die Ladekontrollleuchte leuchtet nicht und das Ladegerät ist nicht richtig eingesteckt.  
Prüfen Sie, ob das Kabel richtig angeschlossen ist.
- Die Umgebungstemperatur ist niedriger als 10 °C, was zu einem langsamen Ladevorgang oder zum Ausfall des Ladevorgangs führen kann.

## 3. Die Kamera stürzt ab

- Durch schnelles Drücken der einzelnen Tasten der Kamera kann die Kamera einfrieren. Wenn sie abstürzt, nehmen Sie den Akku heraus und starten Sie die Kamera neu.

**Tipp:** Wenn die Kamera aufzeichnet oder Bilder aufnimmt, drücken Sie die Kameratasten nicht schnell hintereinander. Unter normalen Umständen zeigt die Kamera ein Wartesymbol an.

## 4. Die Speicherkarte kann nicht erkannt werden:

- Überprüfen Sie, ob die Speicherkarte den Anforderungen einer SD-Karte (Klasse 10) entspricht. Die maximale Speicherkapazität beträgt 128 GB.
- Prüfen Sie, ob die Speicherkarte verkehrt herum eingesetzt ist.
- Wenn die Speicherkarte zum ersten Mal in der Kamera verwendet wird, wird empfohlen, sie vorher zu formatieren.

## Technische Daten

|                        |   |
|------------------------|---|
| <b>Bildsensor</b>      | 5MP CMOS-Sensor   |
| <b>Chip</b>            | 2331  |
| <b>Zoom</b>            | 16x Digital-Zoom  |
| <b>Foto-Auflösung</b>  | 3 MP (2.048 x 1.536)<br>5 MP (2.592 x 1.944)<br>8 MP (3.264 x 2.448)*<br>12 MP (4.000 x 3.000)*<br>16 MP (4.608 x 3.456)*<br>18 MP (4.896 x 3.672)*<br>20 MP (5.200 x 3.900)*<br>24 MP (5.600 x 4.200)*<br>30 MP (6.400 x 4.800)*<br>36 MP (6.912 x 5.184)*<br>48 MP (8.000 x 6.000)*<br>50 MP (8.160 x 6.120)* |
| <b>Video-Auflösung</b> | HD (1.280 x 720)<br>FHD (1.920 x 1.080)<br>2.7 K (2.688 x 1.520)*   |
| <b>Fotomodis</b>       | Auto / Sport / Nacht / Porträt / Landschaft / Gegenlicht / Party / Strand / Hohe Empfindlichkeit  |
| <b>Fokusbereich</b>    | Weitwinkel: 15 cm bis unendlich   |
| <b>Weißabgleich</b>    | Auto / Tageslicht / Wolkig / Glühlampe / Fluoreszierend   |

|                              |   |
|------------------------------|---|
| <b>Belichtungs-korrektur</b> | -3EV bis +3EV in 1er-Schritten  |
| <b>Mess-Methoden</b>         | Mittenbetont  |
| <b>Blitz</b>                 | An / Aus / Auto   |
| <b>Gesichtserkennung</b>     | Ja  |
| <b>Selbstauslöser</b>        | 2 / 5 / 10 Sekunden   |
| <b>Display</b>               | 2,4" IPS-Display auf der Rückseite  |
| <b>Speicher</b>              | SD-Karten bis zu 128 GB, Klasse U1 oder höher (nicht enthalten)                   |
| <b>Datenformat</b>           | Foto: JPG   Video: AVI  |
| <b>Anschlüsse</b>            | USB-C, 1/4"-Gewinde   |
| <b>Material</b>              | Kunststoff  |
| <b>Stromversorgung</b>       | Lithium-Ionen-Akku<br>(3,7 V / 750 mAh / 2,78 Wh)                                 |
| <b>Eingang</b>               | DC 5,0 V / 1,0 A  |
| <b>Maße (L x B x H)</b>      | 10 x 5,1 x 2 cm   |
| <b>Gewicht</b>               | 110 g   |
| <b>Lieferumfang</b>          | Compactline Pocket, Akku, Hand-schlaufe, USB-C-Kabel, Tasche, Bedienungsanleitung |

Technische Details sind ohne Vorankündigung änderbar.  
Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Das Reproduzieren  
dieser Bedienungsanleitung – auch auszugsweise – ist nicht  
gestattet. \*interpoliert

## Entsorgung



**Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein.**

Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und leichten Verpackungen (anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen).



**Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt**

**werden!** Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



**Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!** Als Verbraucher sind Sie gesetzlich

verpflichtet, alle Batterien und Akkus, unabhängig davon, ob sie Schadstoffe\* enthalten oder nicht, einer umweltgerechten Entsorgung zuzuführen. Akkus und Batterien sind deshalb mit dem nebenstehenden Zeichen versehen.

Informieren Sie sich hierzu bei Ihrem Händler, oder wenden Sie sich an Rückgabe- und Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.

\*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Hiermit erklärt die Rollei GmbH & Co. KG, dass dieses Gerät „Rollei Compactline Pocket“ den folgenden Richtlinien entspricht:

2014 / 30 / EU EMV-Richtlinie

2011 / 65 / EU RoHS-Richtlinie



Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
[www.rollei.de/egk/compactlinepocket](http://www.rollei.de/egk/compactlinepocket)

Rollei GmbH & Co. KG  
In der Tarpen 42  
22848 Norderstedt  
Deutschland

## Before the First Use

Read the operating instructions and the safety instructions carefully before using the device for the first time.

Keep the operating instructions together with the device for future use. If other people use this device, make this manual available to them. If you pass on the device to a third party, this manual belongs to the device and must be supplied with it.

## Explanation of Symbols

The following symbols are used in this manual on the packaging.



Products marked with this symbol comply with all relevant community regulations of the European Economic Area.



Products marked with this symbol are operated with direct current.

Hazards for children and persons with reduced physical, sensory or mental abilities (e.g. partially disabled, older persons with reduced physical and mental abilities) or lack of experience and knowledge (e.g. older children).

- This product can be used by children aged 14 and over. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- The packaging material is not a toy. Do not let children play with the packaging material. They can get caught in it and suffocate while playing.
- Supervise children to ensure that they do not play with small parts (screws, plugs, memory card, batteries / rechargeable batteries). If you suspect that a small part has been swallowed, consult a doctor immediately.
- Store small parts so that they are inaccessible to children and animals.

### **CAUTION! Risk of injury!**

Improper handling of the product can lead to injuries.

- Remove the battery and, if necessary, the charging cable immediately if there are unusual noises or smells or smoke from the housing.

## Safety Instructions

### **NOTE! Risk of damage to property!**

Improper handling of the product can lead to damage.

- Never place the device on or near hot surfaces (e.g. hotplates etc.) or open fire. Never expose the device to excessive temperatures (heating, etc.).
- Never pour liquid into the unit.
- Never use a steam cleaner for cleaning.
- Do not use the unit if the plastic or metal parts of the unit have cracks or crazing or have become deformed.
- Handle the device with care. Impacts, falling or knocks can damage the device.
- Remove the battery if you are not going to use the product for a long period of time to prevent damage from a leaking battery.
- Only use the product in a temperature range between  $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$  and  $+60\text{ }^{\circ}\text{C}$ . The product is suitable for use in a tropical climate.
- Do not modify the product.
- Never open the casing, leave the repair to qualified personnel. Contact a specialist workshop for this purpose. Liability and warranty claims are excluded in the event of repairs carried out independently, improper connection or incorrect operation.
- Do not operate the unit if it shows visible damage or defects.

## Safety Instructions

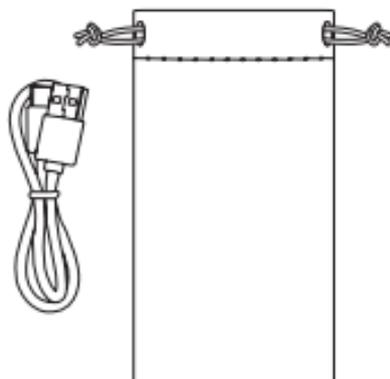
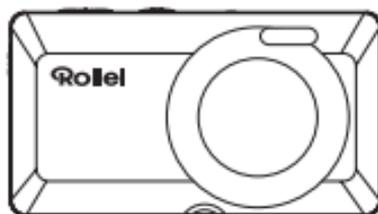
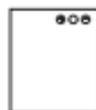
- When not using the unit, cleaning it or if a fault occurs, always switch off the unit, remove the battery and disconnect all connections.
- If the product has problems due to static discharge, switch the device off and then switch it on again after about 10 seconds.

## Battery Warning

- Never dismantle, crush, or pierce the battery, or allow the battery to short-circuit. Do not expose the battery in high temperature environment, if battery leaks or bulges, stop continue to use.
- Always charge using the designated charger. Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
- Keep the battery out of reach of children.
- Batteries may explode if exposed to naked fire. Never dispose batteries in a fire.
- Follow your local regulations for disposing used batteries.
- Before disposing the device, remove the battery.

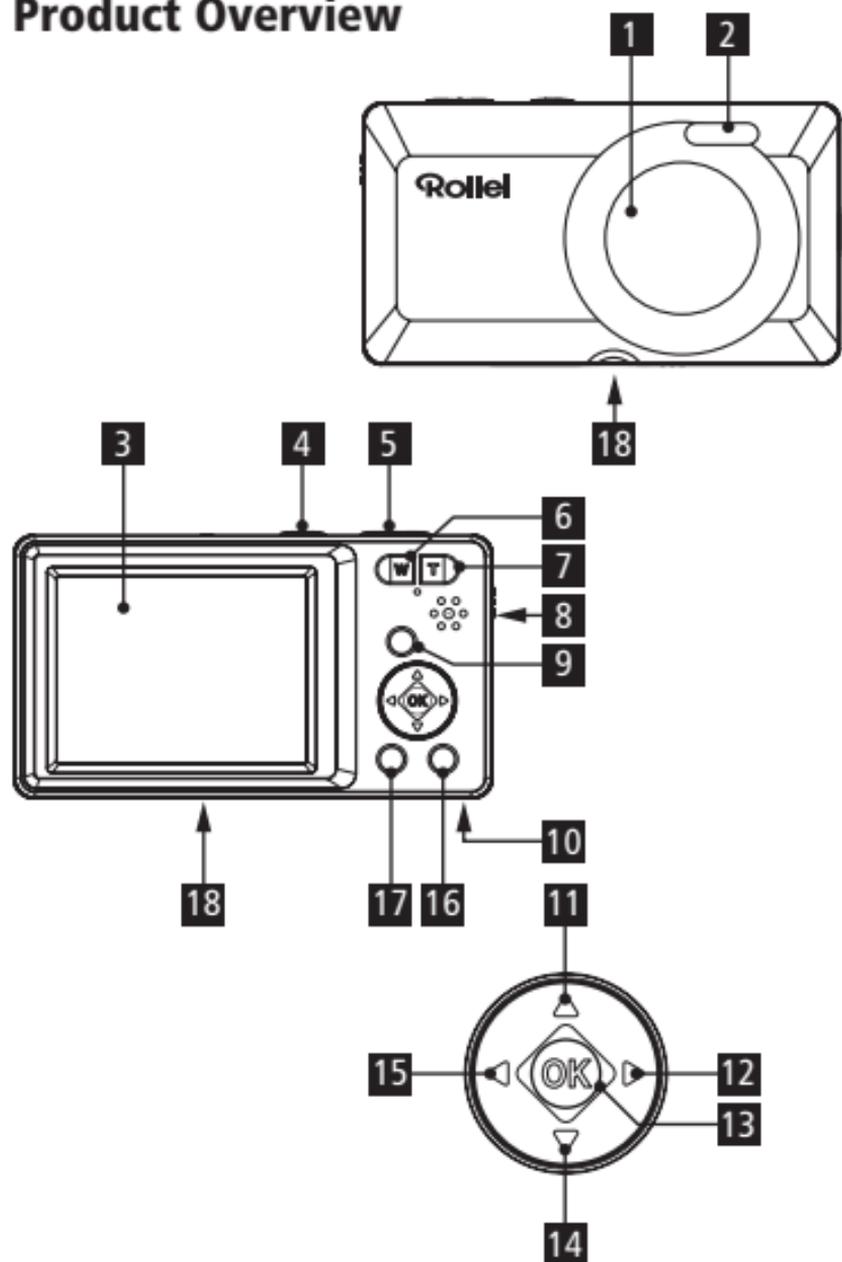
## What's in the Box

- Compactline Pocket
- Battery
- USB-C cable
- Hand strap
- Bag
- User manual



## Product Overview

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li><b>1</b> Lens</li> <li><b>2</b> Flash</li> <li><b>3</b> Display</li> <li><b>4</b> On / off button</li> <li><b>5</b> Shutter release button</li> <li><b>6</b> Zoom out button</li> <li><b>7</b> Zoom in button</li> <li><b>8</b> Battery / memory card compartment</li> <li><b>9</b> Gallery button</li> <li><b>10</b> USB-C connection</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li><b>11</b> Up / flash button</li> <li><b>12</b> Right / delete button</li> <li><b>13</b> Photo / video mode / Ok button</li> <li><b>14</b> Down / self-timer button</li> <li><b>15</b> Left / effect button</li> <li><b>16</b> Menu button</li> <li><b>17</b> Display button</li> <li><b>18</b> 1/4" thread</li> </ul> |
|--|--|



## Button Explanation

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>On / off button</b>          | Switch camera on / off  |
| <b>Release button</b>           | Release / Press halfway to focus / Start / stop video   |
| <b>Charging / work display</b>  | Red light flashes once: Switch device on / off; take photos<br>Red light flashes regularly: The device is recording a video<br>Green light lights up: The battery is charging   |
| <b>Zoom in button</b>           | Zoom in   |
| <b>Zoom out button</b>          | Zoom out  |
| <b>Up / flash button</b>        | Navigate up / Set flash light: <ul style="list-style-type: none"><li>– Flash icon: Displays the current flash mode</li><li>– Flash A: Automatic flash</li><li>– Flash on: Flash is always triggered</li><li>– Flash off: Flash is deactivated</li></ul> |
| <b>Down / self-timer button</b> | Navigate down / Set seconds for self-timer  |
| <b>Left / effect button</b>     | Navigate left / right<br>Switch effects on / off  |

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| <b>Right / delete button</b>          | Navigate to the right: Press the button to navigate to the right in the menu<br>Delete: Deletes the last picture |
| <b>Photo / video mode / Ok button</b> | Switch between photo / video mode / confirm button   |
| <b>Gallery button</b>                 | View photos and videos   |
| <b>USB-C connection</b>               | Charge camera  |
| <b>Display button</b>                 | Switch between the display modes   |
| <b>Menu button</b>                    | Selecting the menu   |

## Using the Battery

### Inserting the battery

- Open the battery compartment cover. Insert the battery by sliding the latch with the battery to the side and inserting the battery, making sure that the contacts on the battery match the contacts in the camera. If the battery is inserted the wrong way round, the battery compartment cannot be closed.
- To remove the battery, slide the latch to the side and the battery will automatically slide out for removal.

### Charging the battery

- Use the supplied USB-C cable to charge your camera either via an adapter (5.0 V  $\equiv$  1.0 A) or connect the camera directly to the PC.
- The charging indicator lights up continuously when the battery is charging.
- The charging indicator switches off automatically when the battery is fully charged.

It usually takes around 180 minutes to fully charge the battery. Once the battery is fully charged, it will operate for around 60 minutes.

**Note:**

- Quick and / or super chargers must not be used to charge the Rollei Compactline Pocket, only mains adapters with a maximum of DC 5.0 V  $\approx$  1.0 A may be used.
- Please only use the supplied USB cable to charge the device, otherwise there is a risk of fire or electric shock.

**Switching on / switching off**

- Press the on / off button and the camera switches on automatically.
- To switch the camera off, press and hold the on / off button for 3 seconds.

**Notes:**

- When you switch on the camera for the first time, you must briefly press and hold the on / off button to switch it on.

## Settings

### Photo mode settings: Taking photos

- Press the OK button to switch to photo mode.
- Press the shutter release button lightly to focus.
- Press the shutter button fully to take a picture.
- For special effects, press the left button in photo mode.

|                            |   |
|----------------------------|---|
| <b>Photo resolution</b>    | 50 MP* / 48 MP* / 36 MP* / 30 MP* / 24 MP* / 20 MP* / 18 MP* / 16 MP* / 12 MP* / 8 MP* / 5 MP / 3 MP                        |
| <b>Self-timer</b>          | Off / 2 sec / 5 sec / 10 sec  |
| <b>Continuous shooting</b> | Off / On  |
| <b>Picture quality</b>     | Normal / Fine / Super Fine  |
| <b>Color effect</b>        | Normal / Christmas / Deer / Purple glasses / Beard / Yellow glasses / Crown / Cool / Black and White / Red / Green / Blue / |
| <b>White balance</b>       | Auto / Daylight / Cloudy / Tungsten / Fluorescent   |
| <b>Exposure</b>            | -3 / -2 / -1 / 0 / 1 / 2 / 3  |
| <b>ISO</b>                 | Auto / ISO 100 / ISO 200 / ISO 400  |
| <b>Mode setting</b>        | Auto / Sport / Night / Portrait / Landscape / Backlight / Party / Beach / High Sensitivity                                  |
| <b>Flash</b>               | Off / On / Auto   |

## Video mode settings: Recording videos

- Press the OK button to switch to video mode.
- Press the shutter button to start recording.
- Press the shutter button again to stop recording.

|                         |   |
|-------------------------|---|
| <b>Video resolution</b> | 2.7 K* / FHD / HD                                 |
| <b>Video sound</b>      | On / Off  |
| <b>White balance</b>    | Auto / Daylight / Cloudy / Tungsten / Fluorescent |
| <b>Exposure</b>         | -3 / -2 / -1 / 0 / 1 / 2 / 3                      |
| <b>ISO</b>              | Auto / ISO 100 / ISO 200 / ISO 400                |
| <b>Flash</b>            | Off / On / Auto                                   |

\*interpolated

## Settings

### Viewing pictures

Press the playback button or the OK button to switch to playback mode.

### To select the next / previous picture

- Select an image by pressing ◀ [Previous] / ▶ [Next] on the control button.
- Press the the △ button to play films.
- Press the ▷ button to pause.
- Press the △ button to stop the video.

### To delete a picture

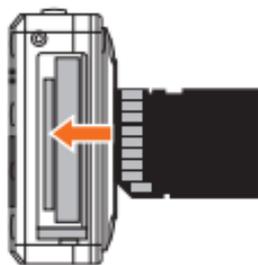
- Select a picture and press the ▽ button.
- Press the △ / ▽ / ◀ / ▶ / OK button to select [Delete] / [Delete current file / Delete all files / Cancel].
- Press the OK button to confirm.

## Inserting and formatting the memory card

A memory card of speed class 10 or higher is recommended for normal use.

1. Open the battery cover and press the memory card in until you hear the „click“ sound.
2. To remove the memory card, open the cover and press the memory card in, the card will come out automatically.

**Note:** Insert the card with the marked corner in the direction shown.



## Formatting a memory card

- If you are inserting a memory card into the camera for the first time, you must format it with the camera.
- Press the menu button.
- Press the  $\triangleleft$  /  $\triangleright$  button to select [Setup].
- Press the  $\triangle$  /  $\nabla$  button and the OK button to select [Format] / [YES].

All data including protected files will be deleted. Make sure to save important files to your computer before formatting.

## Settings

### Setting the language

- Press the ON / OFF (Power) button.
- Press the menu button to open the menu.
- Press the  $\triangle$  /  $\nabla$  /  $\triangleleft$  /  $\triangleright$  / OK button to select [Setup] / [Language] / [Desired language].
- Press the OK button to save.

### Setting the date and time

- Press the ON / OFF (Power) button.
- Press the Menu button to open the menu.
- Press the  $\triangle$  /  $\nabla$  /  $\triangleleft$  /  $\triangleright$  / OK button to select [Setup] / [Set date] / [Date & time] / [YY-MM-DD-Std-Min-Sec].
- Press the OK button to save.

1. If you are not going to use the camera for a long period of time, remove the camera battery and place it in a dust-free, dry environment where the temperature does not exceed 30 °C.
2. To prolong the life of the battery, discharge it completely before storage.
3. Fully discharge the battery at least once every 3 months after it has been fully charged.
4. If there is dust or dirt on the lens or screen, wipe it gently with a clean, soft cleaning cloth.
5. As this is a precision instrument, do not drop it or subject it to strong shocks or vibrations off.

If you have problems with the camera, refer to this section.

## **1. The camera does not turn on after inserting the battery**

- The battery power is insufficient. Replace the battery with a new one or charge the battery.
- The battery is inserted upside down. Check if the battery is inserted correctly.

## **2. The battery is not charging**

- The charging indicator light is not lit and the charger is not plugged in properly.  
Check that the cable is plugged in correctly.
- The ambient temperature is lower than 10 °C, which may result in slow charging or charging failure.

## 3. The camera crashes

- Pressing each button on the camera quickly may cause the camera to freeze. If it crashes, remove the battery and restart the camera.

**Tip:** When the camera is recording or taking pictures, do not press the camera buttons in quick succession. Under normal circumstances, the camera displays a waiting icon.

## 4. The memory card cannot be recognised

- Check that the memory card meets the requirements of an SD card (class 10).

The maximum memory capacity is 128 GB.

- Check if the memory card is inserted upside down.
- If the memory card is being used in the camera for the first time, it is recommended that it is formatted beforehand.

## Technical Data

|                              |   |
|------------------------------|---|
| <b>Sensor</b>                | 5MP CMOS-Sensor   |
| <b>Chip</b>                  | 2331  |
| <b>Zoom</b>                  | 16x digital zoom  |
| <b>Photo resolution</b>      | 3 MP (2,048 x 1,536)<br>5 MP (2,592 x 1,944)<br>8 MP (3,264 x 2,448)*<br>12 MP (4,000 x 3,000)*<br>16 MP (4,608 x 3,456)*<br>18 MP (4,896 x 3,672)*<br>20 MP (5,200 x 3,900)*<br>24 MP (5,600 x 4,200)*<br>30 MP (6,400 x 4,800)*<br>36 MP (6,912 x 5,184)*<br>48 MP (8,000 x 6,000)*<br>50 MP (8,160 x 6,120)* |
| <b>Video resolution</b>      | HD (1280 x 720)<br>FHD (1,920 x 1,080)<br>2.7 K (2,688 x 1,520)*  |
| <b>Photomodes</b>            | Auto / Sport / Night / Portrait /<br>Landscape / Backlight / Party /<br>Beach / High Sensitivity  |
| <b>Focus</b>                 | Wide: 15 cm up to infinity  |
| <b>White balance</b>         | Auto / Daylight / Cloudy / Tungsten /<br>Fluorescent  |
| <b>Exposure compensation</b> | -3EV to +3EV in 1 steps   |

|                            |   |
|----------------------------|---|
| <b>Measurement methods</b> | Center-accentuated  |
| <b>Flash</b>               | On / Off / Auto   |
| <b>Face recognition</b>    | Yes   |
| <b>Self-timer</b>          | 2 / 5 / 10 Seconds  |
| <b>Display</b>             | 2.4" IPS-Display on the back  |
| <b>Memory</b>              | SD cards up to 128 GB, Class U1 or higher (not included)                |
| <b>Data format</b>         | Photo: JPG   Video: AVI   |
| <b>Connections</b>         | USB-C, 1/4" thread  |
| <b>Material</b>            | Plastic   |
| <b>Power supply</b>        | Lithium-Ionen-Battery<br>(3.7 V / 750 mAh / 2.78 Wh)                    |
| <b>Input</b>               | DC 5.0 V / 1.0 A  |
| <b>Dimensions</b>          | 10 x 5.1 x 2 cm (L x W x H)   |
| <b>Weight</b>              | 110 g   |
| <b>What's in the box</b>   | Compactline Pocket, battery, wrist strap, USB-C cable, bag, user manual |

Technical details are subject to change without notice.  
Misprints and errors excepted. Reproduction of these user manual – even in part – is not permitted. \*interpolated

## Disposal



**Dispose of the packaging according to its type.** Use the local possibilities for collecting paper, cardboard and other materials (applicable in the European Union and other European countries with systems for the separate collection of recyclable materials).



**Devices that are marked with this symbol must not be disposed of with household waste!** You are legally obliged to dispose of old devices separately from to dispose of household waste. Information on collection points that accept old appliances free of charge can be obtained from your local authority or town council.



**Batteries and rechargeable accumulators must not be disposed of in household waste!** As a consumer you are legally obliged to dispose of all batteries and accumulators, whether they contain harmful substances\* or not, to be disposed of in an environmentally sound manner. Accumulators and batteries are therefore marked with the symbol shown opposite. For more information, contact your dealer or contact return and collection points in your community.

\*marked with: Cd = Cadmium, Hg = Mercury, Pb = Lead

The Rollei GmbH & Co. KG herewith declares that this device "Rollei Compactline Pocket" complies with the following directives:

2014 / 30 / EU EMC Directive

2011 / 65 / EU RoHs Directive



The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:  
[www.rollei.com/egk/compactlinepocket](http://www.rollei.com/egk/compactlinepocket)

Rollei GmbH & Co. KG  
In der Tarpen 42  
22848 Norderstedt  
Germany

**Rollei**

Rollei GmbH & Co. KG  
In de Tarpen 42  
D-22848 Norderstedt

**Service Hotline:**

+49 40 270750277

 @rollei\_de

 / rollei.foto.de

Item Nos.: 10858 (Black),  
10860 (Pink), 10862 (White)

[www.rollei.com](http://www.rollei.com)